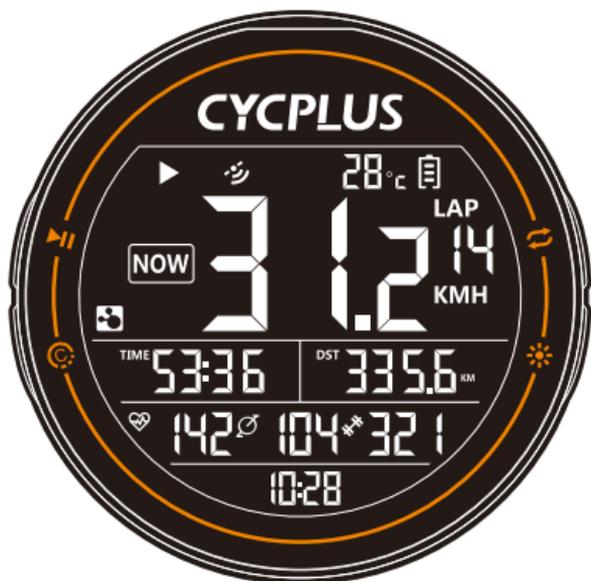


# CYCPLUS

## GPS BIKE COMPUTER M2



User manual	[01 - 05]
用户手册	[06 - 10]
Benutzerhandbuch	[11 - 15]
取扱説明書	[16 - 20]
Manuale d'uso	[21 - 25]
Manuel de l'Utilisateur	[26 - 30]
Manual de usuario	[31 - 35]



# GPS Location - Quick Start Guide

To receive satellite signals, please remain static and make sure your device is used in open space and barrier-free area.

- 1 Press L1 button [▶||] to turn on.
- 2 Get GPS signal after start up takes a few minutes.  
☞ appears to indicate the device is ready.
- 3 Press L1 button [▶||] again to start recording.  
▶ appears when recording starts.
- 4 Long press L2 button [⊙] to save the recording data.  
▶ disappears when the recording data has been saved.
- 5 Long press L1 button [▶||] to turn off.

## Introduction

NAME: Smart GPS bike computer

MODEL: M2

SCREEN SIZE: 2.5 inch LCD

PRODUCT SIZE: 69\*69\*22 mm

PRODUCT WEIGHT: 68 g

BATTERY: 1100 mAh 3.7 V

MEMORY CAPACITY: 150 hours

ENDURANCE TIME: 30-35 hours

CHARGING MODE: Type-C

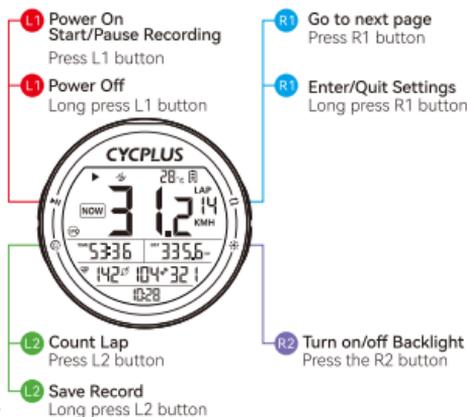
CHARGING TIME: Nearly 3.5 hours

APP CONNECTION: Bluetooth 5.0

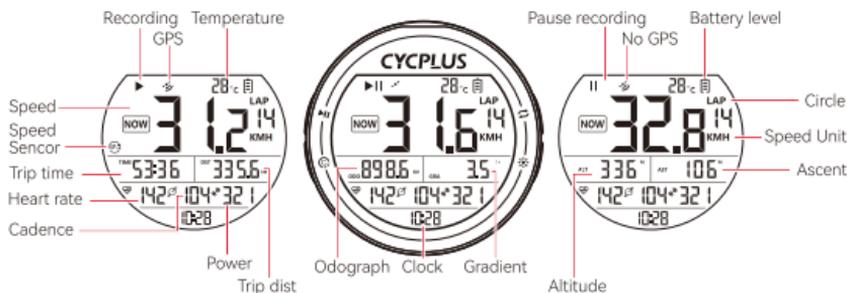
PERIPHERAL CONNECTION: ANT+

SUPPORTED PERIPHERALS: Speed sensor,  
Cadence sensor, Heart rate monitor, Powermeter.

WATERPROOF: IPX6 (Rain-proof, not soakable)

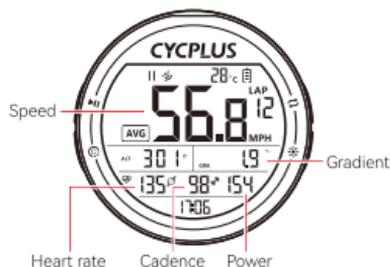


## NOW Current Data



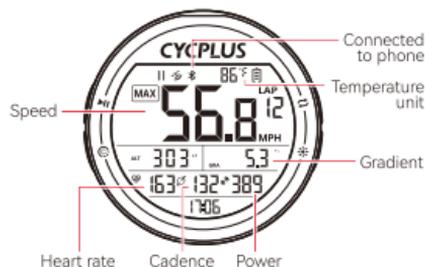
AVG

## Average Data



MAX

## Max Data



## About Settings

Long press R1 button [ ] to enter setting.

Press R1 button [ ] to switch 8 setting pages.



Long press R1 button [ ] to return to home page after finish setting.

## Ant+ Sensors Connection



Press L1 button to start searching the ANT sensor.



Data will appear when the sensor has been connected.  
unlinked sensor digits flashing



It will return to home page after 10 seconds.

## Wheel Circumference Setting

Refer to Chart (P36)



Press L1 button to start setting.



Press R1 button to modify the digit.



Press L2 button to switch the setable digit.



Press L1 button to finish setting.

## Time Zone Setting



Press L1 button to start setting.



Press R1 button to modify the time zone.



Press L1 button to finish setting.

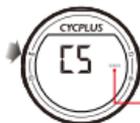
## Speed Unit Setting



Press L1 button to start setting.



Press R1 button to switch between KMH and MPH.



Press L1 button to finish setting.  
the unit flashing

## Temperature Unit Setting



Press L1 button to start setting.



Press R1 button to switch between °C and °F.



the icon flashing  
Press L1 button to finish setting.

## Factory Reset



Press L1 button to start setting.



Long press L2 button to restore factory settings, and the computer will turn off.

## Odograph Setting



all digit flashing



the setable digit flashing



the setable digit flashing



all digit flashing

Press L1 button to start setting.

Press R1 button to modify the digit.

Press L2 button to switch the setable digit.

Press L1 button to finish setting.

## XOSS APP Connection



Scan QR code or download the APP from Google play or APP store, register by email. Then open the phone Bluetooth.



## Connecting M1 Computer

Open "XOSS", choose CYCLUS M2. Then click connect, choose the paired computer among the found devices.



## Connecting STRAVA/Training Peaks

Find Strava / Training Peaks in your personal files and click connect. Log in Strava / Training Peaks with account and passwords (Google and Facebook account login is not supported).



## Updating Data and Checking the Analysis

Click Sync, the record will be synced to APP. If Strava is connected, the data will be automatically synced to Strava. Choose the activity on the exercise page, you will see the cycling data.



## Notes

- Data recording:** press L1 button to turn on, press the L1 button to start recording data. Don't forget long press the L2 button to save the record after riding.
- Memory:** After the memory is used up, the computer will overwrite the previous records according to the chronological order.

## Package List



GPS bike computer



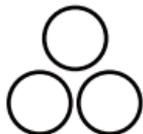
Bike computer mount



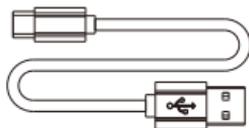
Rubber pad



Instruction manual

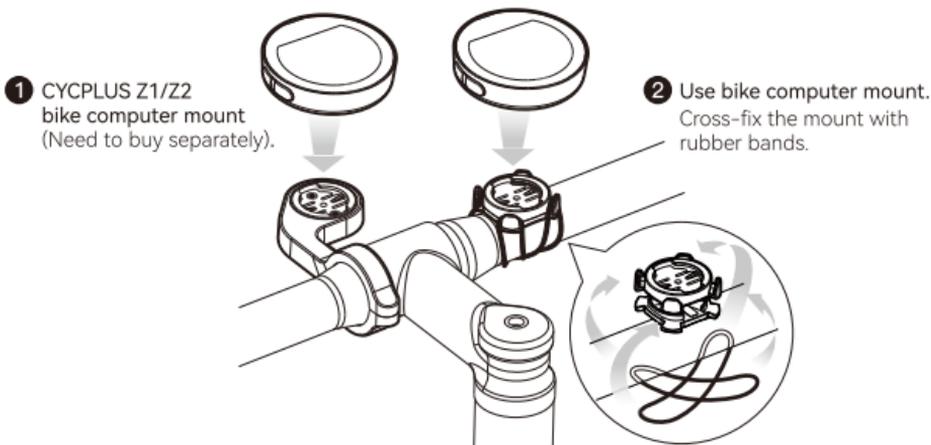


Rubber band x 3



Type-c charging cable

## About Installation



## Factory Info

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

## Warranty

Free replacement or repair in 1 year

## After-sales E-mail

[steven@cycplus.com](mailto:steven@cycplus.com)

# GPS 定位 - 快速入门指南

接收卫星信号时，请保持静止状态，并确保在开放空间及无障碍区域使用您的设备。

- 1 按 [左上键▶||] 开机。
- 2 开机后需要一点时间才能接收卫星信号。  
☞ 图标亮起时代表设备已就绪。
- 3 再次按 [左上键▶||] 开始记录行程。  
▶ 图标亮起时代表已开始记录行程。
- 4 行程结束后长按 [左下键⊙] 保存行程记录。  
▶ 图标消失时代表已保存记录。
- 5 长按 [左上键▶||] 关机。

## 概览

产品名称: 智能GPS自行车码表

产品型号: M2

屏幕尺寸: 2.5寸LCD

产品尺寸: 69\*69\*22 mm

产品重量: 68 g

电池容量: 1100 mAh 3.7 V

内存容量: 150小时

续航时间: 30-35小时

充电接口: Type-C

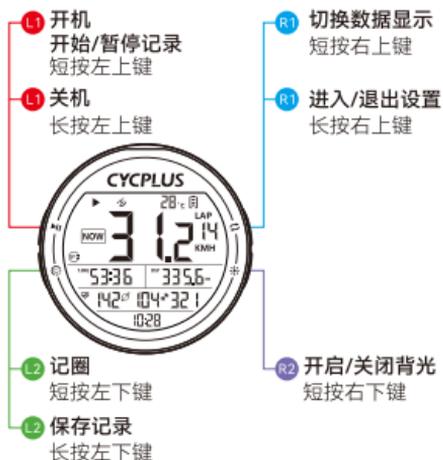
充电时间: Nearly 3.5 hours

APP连接: Bluetooth 5.0

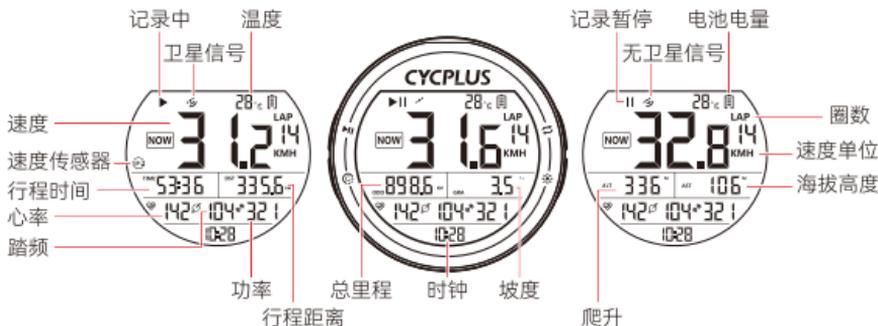
外设连接: ANT+

外设支持: 速度传感器, 踏频传感器, 心率计, 功率计

防水等级: IPX6 (防雨水, 不可浸泡)



## NOW 当前数据

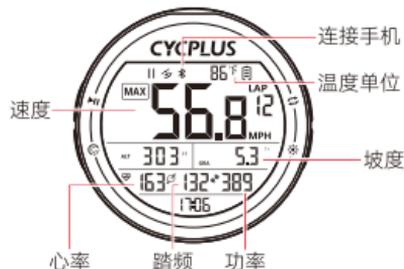
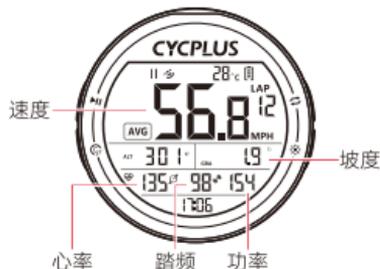


AVG

平均数据

MAX

最大数据



## 设置

长按 [右上键] 进入设置界面。

按 [右上键] 切换8种设置界面。



完成设置后长按 [右上键] 回到主界面。

## Ant+ 传感器连接



按左上键开始搜索 ANT+ 传感器



若找到传感器信号，屏幕上将显示数据

无信号数字闪烁



搜索10秒后将自动退回主界面

## 轮胎周长设置

参考附表(36页)



可变数字闪烁



可变数字闪烁



所有数字闪烁

按左上键开始设置

按右上键改变数字

按左下键切换可变数字

按左上键完成设置

## 时区设置



按左上键开始设置



按右上键变更时区



按左上键完成设置

时区数字闪烁

## 速度单位设置



按左上键开始设置



按右上键切换速度单位  
单位为KM/H或MPH



按左上键完成设置

速度单位闪烁

## 温度单位设置



按左上键开始设置



按右上键切换温度  
单位为°C或°F



按左上键完成设置

温度单位闪烁

## 恢复出厂设置



按左上键开始设置



长按左下键恢复出厂设置，  
恢复后码表会自动关机

## 里程表设置



按左上键开始设置

所有数字闪烁



按右上键改变数字

可变数字闪烁



按左下键切换可变数字

可变数字闪烁



按左上键完成设置

所有数字闪烁

## 连接XOSS APP



扫描QR码下载XOSS，您也可以在Google Play或  
APP store中下载XOSS，使用email注册，然后打  
开手机的蓝牙讯号。



## 连接 M1 码表

打开“XOSS”APP，选择  
CYCPLUS M2。然后点击连  
接，在搜索到的设备中选择  
配对的码表。



## 连接 STRAVA/Training Peaks

在您的个人信息页面中，点击连接Strava / Training Peaks 登陆Log in Strava / Training Peaks账号（不支持Google和Facebook账号登陆）。



## 上传数据查看统计结果

点击同步，码表数据将同步到APP中。如果已连接到Strava，数据将同步到Strava。在活动页面中选择行程，可查看骑行数据。



## 注意

- ① 行程记录: 按左上键开机，再次按左上键开始记录行程。骑行完成后记得长按左下键保存行程记录。
- ② 内存: 内存耗尽时，码表将根据时间顺序覆盖以前的记录。

## 包装清单



GPS自行车码表



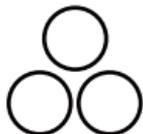
码表底座



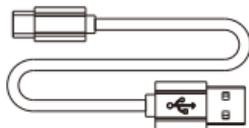
橡胶垫



用户手册



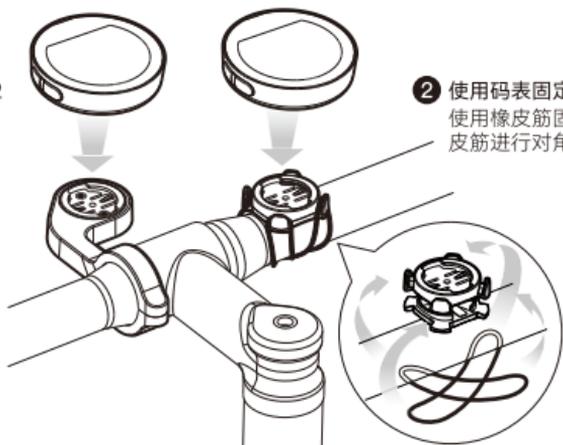
橡胶圈 x 3



Type-c充电线

## 码表安装

- ① 使用CYCPLUS Z1/Z2  
码表支架。  
(需单独购买)



- ② 使用码表固定座  
使用橡皮筋固定时，将橡  
皮筋进行对角交叉固定。

## 工厂信息

成都晨电智能科技有限公司

## 保修政策

一年内免费保修或换新

## 售后邮箱

[steven@cycplus.com](mailto:steven@cycplus.com)

# GPS Schnellanleitung

Um Satellitensignale zu empfangen, bitte lassen Sie das Gerät stationär bleiben und stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Gerät in ungehinderten Außenbereichen benutzen.

- 1 Drücken Sie bitte kurz die L1 Taste [▶|II], um den Fahrradcomputer einzuschalten.
- 2 Nach dem Einschalten dauert es einige Minuten, bis die GPS Signal empfangen wird.
  - ☞ Dies bedeutet, dass das Gerät ein GPS-Signal empfängt.
- 3 Drücken Sie L1 Taste [▶|II] erneut, wenn das GPS-Signal empfangen wird, um die Aufnahme zu starten. Die Daten werden aufgezeichnet während erscheinen
- 4 Drücken Sie bitte lange die L2 Taste [⊙], um die gegenwärtigen Daten zu speichern.
  - ▶ verschwindet, wenn die Daten gespeichert wurden.
- 5 Drücken Sie lange L2 Taste [▶|II] zum Ausschalten.

## Überblick

Produktname: Smart GPS Fahrradcomputer

Modell: M2

Schirmabmessung: 2,5 Zoll LCD

Produktabmessung: 69 \* 69 \* 22 mm

Produktgewicht: 68 g

Batterie: 1100 mAh 3,7 V

Speicherkapazität: 150 Stunden

Anhaltende Arbeitszeit: 30-35 Stunden

Ladeanschluss: Typ-C

Aufladezeit: 3,5 Stunden

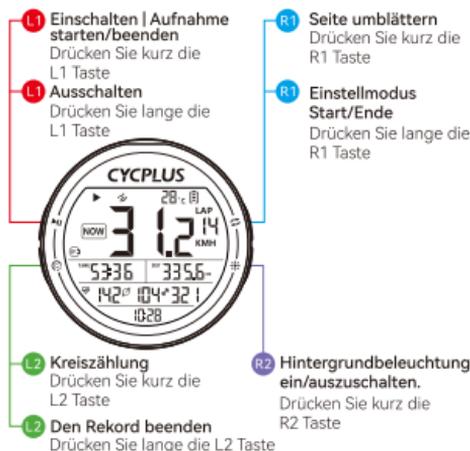
APP-Verbindung: Bluetooth 5,0

Periphere Verbindung: ANT+

Unterstützte Peripherie: Geschwindigkeitssensor,

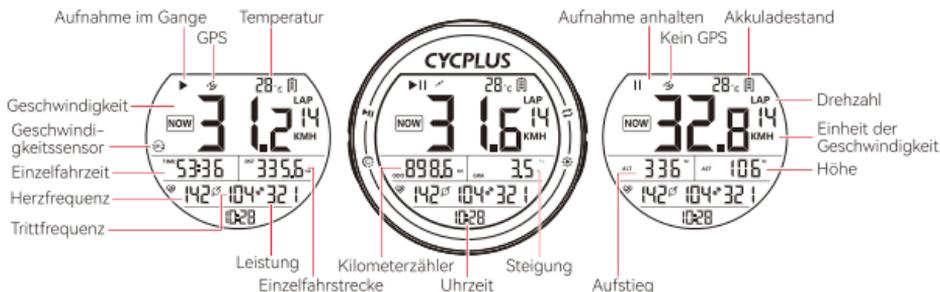
Trittfrequenzsensor, Herzfrequenzsensor, Leistungsmesser

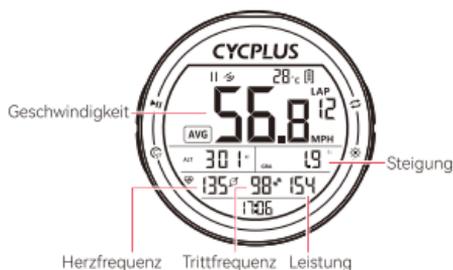
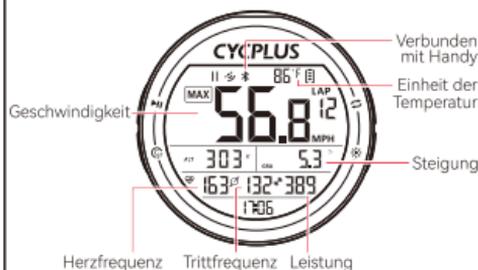
Wasserdicht: IPX6 (Es gibt kein Problem wenn Regen, aber es kann nicht lange im Wasser eingeweicht werden)



**NOW**

## Echtzeit Daten



**AVG****Durchschnittsdaten****MAX****Maximale Daten****Die Einstellungen**

Drücken Sie lange die R1 Taste [↻], um das Einstellungsmenü einzutreten.

Drücken Sie kurz die R1 Taste [↻], um das aus 8 Seiten Einstellungsmenü einzutreten.



Drücken Sie lange die R1 Taste [↻], um das Hauptmenü zurückzukehren.

**ANT+ Sensor Verbindung**

Drücken Sie kurz die L1 Taste, um den ANT Sensor zu suchen.



Wenn der richtige Sensor gesucht wurde, werden die Daten auf dem Bildschirm angezeigt.

Kein Koppeln  
Sensorziffern blinken



Es wird nach zehn Sekunden zur Hauptschnittstelle zurückkehren.

**Das Umfang des Reifens einstellen**

Siehen Sie die Tabelle (Seite 36)



Drücken Sie kurz die L1 Taste, um die Einstellung zu starten.



die einstellbare Ziffer blinkt

Drücken Sie kurz die R1 Taste, um die Ziffer zu modifizieren.



die einstellbare Ziffer blinkt

Drücken Sie kurz die L2 Taste, um die ausgewählte Ziffer zu wechseln.



alle Ziffern blinken

Drücken Sie die L1 Taste, um die Einstellung abzuschließen.

**Die Zeitzone einstellen**

Drücken Sie kurz die L1 Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie die R1 Taste, um die Zeitzone zu ändern.



Drücken Sie die L1 Taste, um die Einstellung abzuschließen.

Zeitzonezeichen blinken

## Die Geschwindigkeitseinheit einstellen



Drücken Sie kurz die L1 Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie die R1 Taste, um zwischen KMH und MPH zu wechseln.



Drücken Sie die L1 Taste, um die Einstellung abzuschließen. Geschwindigkeitseinheit blinken

## Die Temperatureinheit einstellen



Drücken Sie kurz die L1 Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie die R1 Taste, um zwischen °C und °F.



Temperatureinheit blinken  
Drücken Sie die L1 Taste, um die Einstellung abzuschließen.

## Werkeinstellungen wiederherstellen



Drücken Sie kurz die L1 Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie lange die L2 Taste, um die zurücksetzen, dann schaltet der Fahrradcomputer sich automatisch aus.

## Odograph-Einstellung



alle Ziffern blinken

Drücken Sie kurz die L1 Taste, um die Einstellung zu starten.



die einstellbare Ziffer blinkt

Drücken Sie kurz die R1 Taste, um die Ziffer zu modifizieren.



die einstellbare Ziffer blinkt

Drücken Sie kurz die L2 Taste, um die ausgewählte Ziffer zu wechseln.



alle Ziffern blinken

Drücken Sie die L1 Taste, um die Einstellung abzuschließen.

## XOSS APP Verbindung



Scan QR-Code oder laden Sie unser APP : XOSS auf Google Play oder Apple App Store herunter, dann registrieren Sie sich per E-Mail.



## Verbindung mit M1 Fahrradcomputer

Schalten Sie bitte XOSS ein, dann wählen CYCLPLUS M2 zuerst aus. Klicken Sie anschließend auf „CONNECT“. Wählen Sie bitte den passenden Fahrradcomputer unter den gefundenen Geräten aus.



## Verbindung mit STRAVA/Training Peaks

Auf Ihr Profil können Sie Strava und Training Peaks Account hinzufügen. Anmelden Sie sich mit dem Account und Paßwort. (Jetzt kann man per Google und Facebook Account nicht anmelden)



## Daten hochladen und anzeigen

Klicken Sie auf „Sync“, dann wird die Rekorde an XOSS synchronisiert. Wenn es schon mit Strava verbunden ist, werden die Daten auch an Strava synchronisiert. Klicken Sie auf Ihr Kopfbild zuerst, dann wählen „Activities“ aus, können Sie Ihre Datenanalyse nachsehen.



## Tipps

- 1 Daten protokollieren: Nach dem Einschalten drücken Sie kurz die L1 Taste und beginnt der Fahrradcomputer die Datenaufzeichnung. Bitte vergessen Sie nicht: Am Ende der Fahrt drücken Sie bitte lange die L2 Taste, um die Daten zu speichern.
- 2 Speicherverwaltung: Nachdem der Speicher voll ist, werden die vorherigen Datensätze in zeitlicher Reihenfolge abgedeckt.

## Im Lieferumfang enthalten



GPS Fahrradcomputer



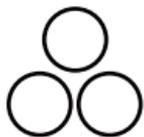
Fahrrad Befestigungsfuß



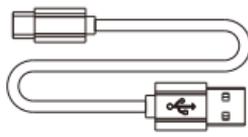
Gummimatte



Anleitung



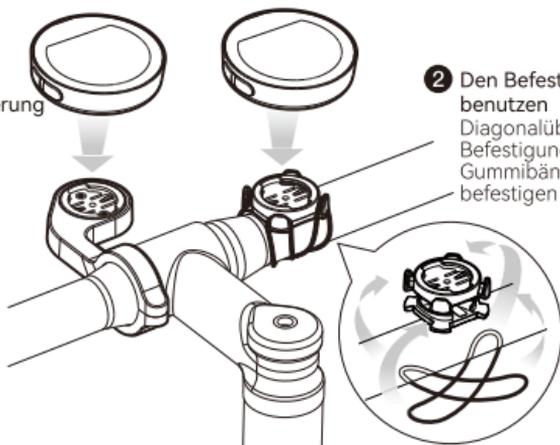
Gummibänder x 3



Typ-C Ladekabel

## Zwei Methode von Installation

- 1** Die CYCPLUS Fahrrad Lenkerhalterung benutzen (bestellen einzeln).



- 2** Den Befestigungsfuß benutzen Diagonalüberkreuzen den Befestigungsfuß mit Gummibändern um zu befestigen

## Hersteller

Chengdu Chendian intelligente Technologie GmbH

## Garantie

Genießen neuen Ersatz oder Reparatur kostenlos innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum.

## Kundendienst E-Mail

[steven@cycplus.com](mailto:steven@cycplus.com)

# GPS受信と使用

GPS信号を受信する時、障害物のない室外にお待ちしてください

- ① L1ボタン【▶II】を押して電源を入れる。
- ② 電源を入れてからGPS信号を受信するまで数分かかります。  
※アイコンが表示すれば、受信済みです。
- ③ L1ボタン【▶II】を押して計測を開始します。  
▶が表示すれば、計測が始まります。
- ④ L2ボタン【⊙】を長押しして、走行データを保存します。  
▶が消されば、保存済みです。
- ⑤ L1ボタン【▶II】を長押しして電源がオフになります。

## 概要

品名: GPS サイクリング コンピューター

モデル: M2

画面サイズ: 2.5インチLCD

本体寸法: 69\*69\*22 mm

本体重量: 77.5 g

バッテリー: 1100 mAh 3.7 V

保存容量: 150 hours

稼働時間: 30-35 hours

充電方式: Type-C

充電時間: 約 3.5 hours

APP同期プロトコル: Bluetooth 5.0

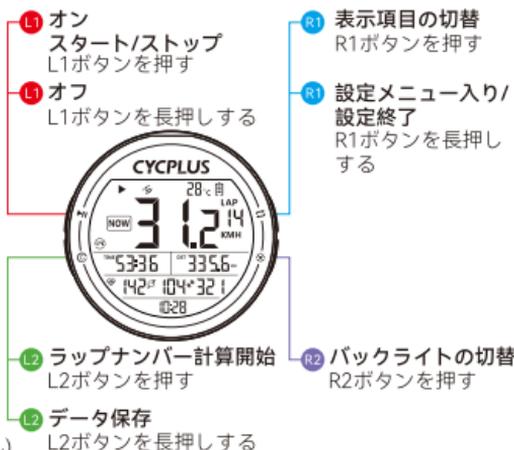
センサー連携プロトコル: ANT+

接続可能なセンサー: スピードセンサー、

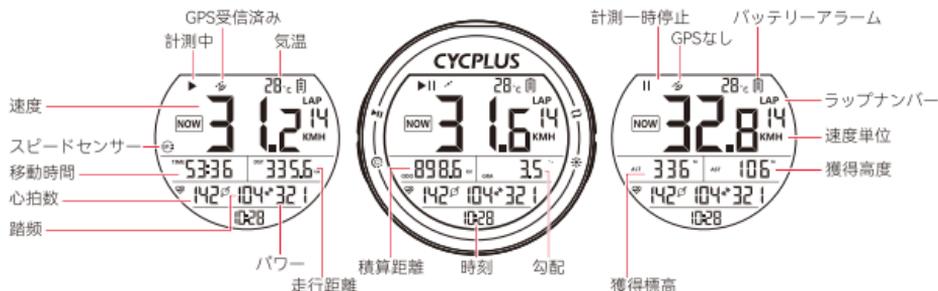
ケイデンスセンサー、心拍センサー、

パワーセンサーに対応

防水レベル: IPX6 (防雨、浸すことはできません)



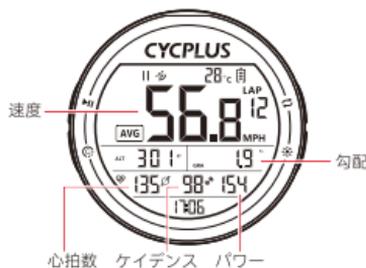
## NOW 現在のデータ



心拍数、ケイデンス、パワーの計測は各センサーと接続するのが必要です

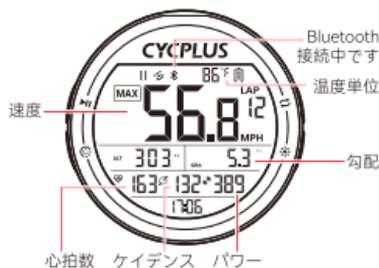
AVG

平均データ



MAX

最高データ



心拍数、ケイデンス、パワーの計測は各センサーと接続するのが必要です

## 初期設定

R1ボタン[]を長押しして設定ページに入る

R1ボタン[]を押すと、8つの設定ページが切り替わります



設定が完了したら、R1ボタン[]を長押ししてホーム画面に戻ります。

## ANT+センサーの接続



## タイヤ周長設定

スケジュール参照(36ページ)



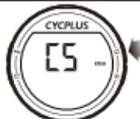
## タイムゾーン設定



## 速度単位設定



L1ボタンを押して設定開始。



R1ボタンを押して、KMHとMPHを切り替えます。



L1ボタンを押して設定完了。

速度単位が点滅

## 気温単位設定



L1ボタンを押して設定開始。



R1ボタンを押して°Cと°Fを切り替えます。



L1ボタンを押して設定完了。

気温単位が点滅

## リセット



L1ボタンを押して設定開始。



L2ボタンを長押しすると、工場出荷時の設定が復元され、自動的にシャットダウンされます。

## 積算距離設定



五桁の数が点滅

L1ボタンを押して設定開始。



設定可能な数が点滅

R1ボタンを押して、希望の数を設定します。



設定可能な数が点滅

L2ボタンを押して、桁を切り替えます。



五桁の数が点滅

L1ボタンを押して設定完了。

## XOSSアプリを利用



QRコードを読み取って、またはGoogle playやAPPLE Storeからアプリをダウンロードしてください。スマートフォンのBluetooth設定をオンにして、メールアドレスを登録してください。



## ペアリング

デバイスを「cycplus M2」に選んでください。「接続」ボタンをクリックしてデバイスを検出できます。



## StravaやTraining Peaksとペアリング

StravaやTraining Peaksのアカウントをサインインしてください。同期済みのデータは自動アップロードします。  
ご注意: GoogleとFacebookアカウントのログインには対応していません。



## サイクルデータを同期

同期をクリックすると、サイコンのデータがアプリに同期されます。  
Stravaに接続している場合は同時に表示されます。



## ご注意

- データ記録について、L1ボタンを押して電源を入れて、L1ボタンを押すとデータの記録を開始します。真ん中L2ボタンを長押しして記録を保存することを忘れないでください。
- メモリーについて、メモリー一杯になると、サイコンは時系列に前のデータに上書きされます。

## 梱包内容



サイクルコンピューター



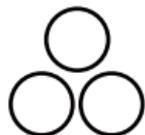
ステムマウント



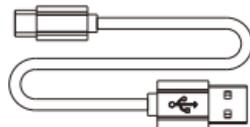
ゴム製ディスク



取扱説明書



固定用バンド x 3



Type\_c  
充電ケーブル

## ハンドル/ステムマウントを取り付ける



- ① 安全運転の防げとならない取り付け場所を選定してください。
- ② ゴム製ディスク①とステムマウント③を組み合わせて、ハンドル/ステムマウントをセットしてください。  
\* マウントの二つ凹部はフレームと平行にセットしてください。
- ③ 固定用バンド②を2本使って、クロスするようにマウントの爪にバンドをかけ、ハンドルまたはステムにしっかりと固定してください。
- ④ デバイスの裏側にある凸部を合わせて、軽く押しながらロックされる(音が出る)まで時計回りに回して固定してください。

## 製造メーカー

成都晨电智能科技有限公司

## アフターサービス

お買い上げ日より1年間、無料にて修理・新品交換対応させていただきます。

## お問い合わせ先メールアドレス

[amzjp@cycplus.com](mailto:amzjp@cycplus.com)

# Posizionamento GPS-Guida Rapida

In caso di ricezione di segnali satellitari, mantenere uno stato statico e garantire che l'apparecchiatura sia utilizzata in spazi aperti e aree prive di barriere architettoniche

- 1 Premere il pulsante L1 [▶||] per accendere.
- 2 Ottenere il segnale GPS dopo l'accensione richiede alcuni minuti.  
☞ appare per indicare che il dispositivo è pronto.
- 3 Premere il pulsante L1 [▶||] per avviare registrazione dati.  
▶ appare per indicare l'inizio della registrazione.
- 4 Premere a lungo il pulsante L2 [⊙] per salvare dati.  
▶ scompare per indicare che i dati sono stati salvati.
- 5 Premere a lungo il pulsante L1 [▶||] per spegnere.

## Panoramica

NOME: Computer da Bici GPS Intelligente

MODELLO: M2

DIMENSIONI SCHERMO: LCD 2.5 pollici

DIMENSIONI PRODOTTO: 69\*69\*22 mm

PESO DEL PRODOTTO: 68 g

BATTERIA: 1100 mAh 3.7 V

CAPACITÀ DI MEMORIA: fino a 150 ore

TEMPO DI DURATA: 30-35 ore

MODALITÀ DI RICARICA: Type-C

TEMPO DI RICARICA: Circa 3.5 ore

TIPO BLUETOOTH: Bluetooth 5.0

CONNESSIONE PERIFERICA: ANT+

PERIFERICHE SUPPORTATE: Sensore di velocità / sensore di cadenza / Cardiofrequenzimetro / misuratore di potenza

IMPERMEABILITÀ: IPX6 (La pioggia va bene, ma non immergerlo a lungo in acqua)

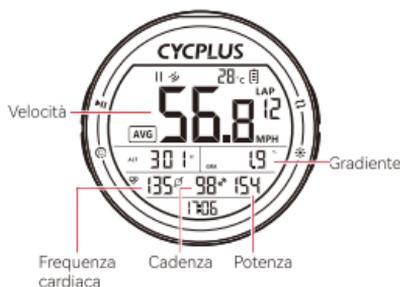


## NOW Dati attuali



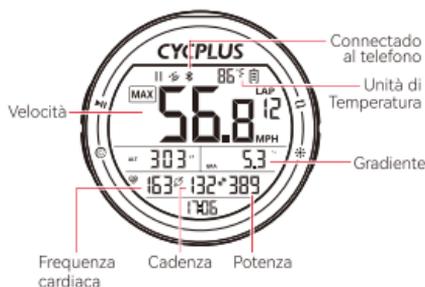
AVG

Dati medi



MAX

Dati massimi



## Impostazioni

Premere a lungo il pulsante R1 [↵] per accedere alle impostazioni.

Premere il pulsante R1 [↵] per passare 8 pagine di impostazione.



Premere a lungo il pulsante R1 [↵] per tornare all'interfaccia principale dopo aver terminato l'impostazione.

## Cerca il sensore ANT+



Premere il pulsante L1 per avviare la ricerca del sensore ANT.



Se il sensore giusto è stato cercato, lo schermo visualizzerà I dati.

Numero lampeggiante senza dati



Ritournerà all'interfaccia principale dopo 10 secondi.

## Impostazione della circonferenza della ruota

Consultare la tabella allegata (36 pagine)



Premere il pulsante L1 per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante R1 per modificare la cifra.



Premere il pulsante L2 per passare a un'altra cifra e modificarla.



Premere il pulsante L1 per terminare l'impostazione.

la cifra impostabile lampeggia

la cifra impostabile lampeggia

tutte le cifre lampeggiano

## Impostazione del fuso orario



Premere il pulsante L1 per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante R1 per modificare il fuso orario.



Premere il pulsante L1 per terminare l'impostazione.

Cifre del fuso orario lampeggianti

## Impostazione l'unità della velocità



Premere il pulsante L1 per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante R1 per passare da KMH a MPH.



Premere il pulsante L1 per terminare l'impostazione.

l'unità lampeggiante

## Impostazione l'unità di temperatura



Premere il pulsante L1 per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante R1 per passare tra °C e °F.



Premere il pulsante L1 per terminare l'impostazione.

l'unità lampeggiante

## Ripristino alle impostazioni di fabbrica



Premere il pulsante L1 per accedere alle impostazioni.



Premere a lungo il pulsante L2 per ripristinare le impostazioni di fabbrica e il ciclocomputer si spegnerà.

## Impostazione dell'odografo



tutte le cifre lampeggiano

Premere il pulsante L1 per accedere alle impostazioni.



la cifra impostabile lampeggia

Premere il pulsante R1 per modificare la cifra.



la cifra impostabile lampeggia

Premere il pulsante L2 per passare a un'altra cifra e modificarla.



tutte le cifre lampeggiano

Premere il pulsante L1 per terminare l'impostazione.

## Scarica XOSS e registrati



Scansiona il codice QR o scarica l'APP da Google Play o Apple Store, registrati via mail. Dopo attiva il Bluetooth del telefono.



## Connessione del computer M1

Apri "XOSS", scegli CYCPLUS M2. Quindi clicca su Connetti, scegliere il computer associato tra i dispositivi trovati.



## Connessione di STRAVA/Training Peaks

Trova Strava / Training Peaks nei tuoi file personali e clicca per connetterti. Accedo a Strava / Training Peaks con account e password (per ora non è supportato l'accesso con Google e Facebook).



## Aggiornamento dati e controllo delle analisi

Clicca su Sync, il record verrà sincronizzato con l'APP. Se Strava è già connesso, i dati verranno sincronizzati su Strava.

Scegli l'attività nella pagina dell'allenamento e visualizzerai l'analisi dati.



## Note

- Registrazione dati:** Dopo aver premuto il pulsante L1 per accedere, premere il pulsante L1 per avviare la registrazione dati. Non dimenticare di premere prolungatamente il pulsante L2 per salvare il record.
- Memoria:** Dopo che la memoria è esaurita, il computer sovrascriverà le registrazioni precedente tenendo conto dell'ordine cronologico.

## Lista pacchetti



CICLOCOMPUTER  
GPS



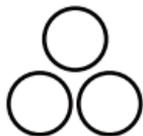
SUPPORTO PER  
BICICLETTA



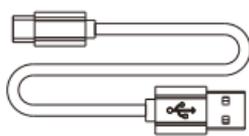
DISCO IN GOMMA



MANUALE  
D'ISTRUZIONE



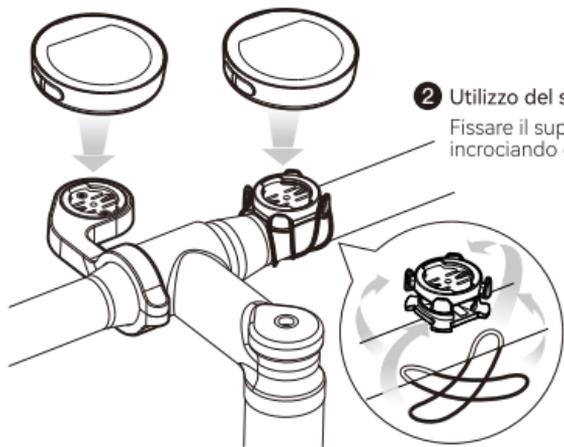
LINGUETTE IN  
GOMMA x 3



CAVO DI RICARICA  
TIPO C

## Installazione

- 1 Supporto per ciclocomputer CYCPLUS Z1/Z2 (da acquistare separatamente).



- 2 Utilizzo del supporto  
Fissare il supporto incrociando gli elastici

## Produttore

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

## Garanzia

1 anno per sostituzione o riparazione gratuita.

## Contatto

[steven@cycplus.com](mailto:steven@cycplus.com)

# Positionnement GPS-guide de démarrage rapide

Lors de la réception de signaux satellites, maintenez un état statique et veillez à ce que l'équipement soit utilisé dans des espaces ouverts et des zones sans obstacles.

- 1 Appuyez sur le bouton L1 [▶II] pour allumer.
- 2 Al'obte ntion d'un sig nal GPS ap rès la mise sous te nson prend quelques minutes.  
↻ s'allume pour indiquer que l'appareil est prêt.
- 3 Appuyez sur le bouton L1 [▶II] pour démarrer l'enregistrement des données.  
▶ apparaît lorsque l'enregistrement commence.
- 4 Appuyez longuement sur le bouton L2 [Ⓢ] pour enregistrer les données.  
▶ disparaît lorsque les données d'enregistrement ont été sauvegardées.
- 5 Appuyez longuement sur le bouton L1 [▶II] pour éteindre.

## Introduction

NOM: Computer de Vélo GPS Intelligent

MAQUETTE: M2

TAILLE DE L'ÉCRAN: LCD 2.5 pouces

TAILLE DU PRODUIT: 69\*69\*22 mm

POIDS DU PRODUIT: 68 g

BATTERIE: 1100 mAh 3.7 V

CAPACITÉ MÉMOIRE: 150 heures

AUTONOMIA: 30-35 heures

MODE DE CHARGE: Type-C

TEMPS DE CHARGE: Environ 3.5 heures

TYPE DE BLUETOOTH: Bluetooth 5.0

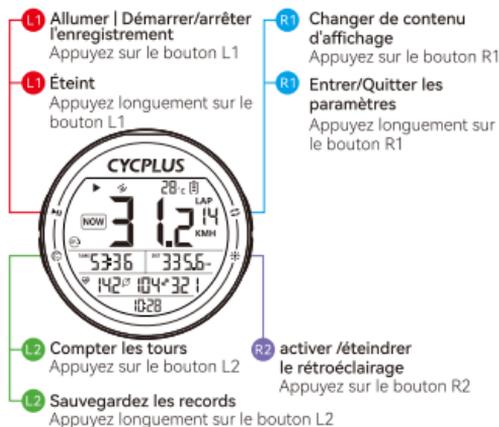
CONNEXION PÉRIPHÉRIQUE: ANT+

CONNEXION PRISE EN CHARGE: Capteur de

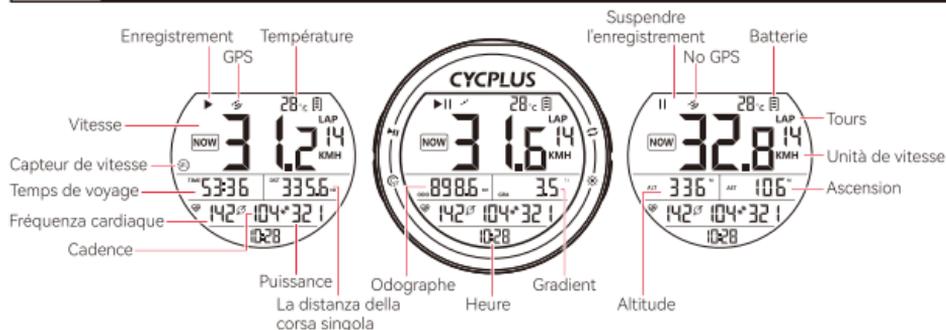
vitesse / capteur de cadence / Moniteur de

fréquence cardiaque / compteur de puissance

ÉTANCHE: IPX6

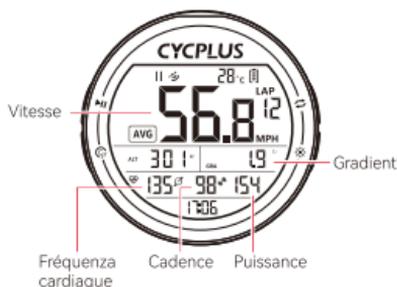


## NOW Données Actuelles



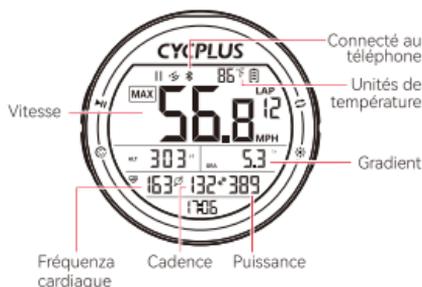
AVG

Données Moyennes



MAX

Données Maximales



## Paramètres

Appuyez longuement sur le bouton R1 [↻] pour accéder aux réglages.  
Appuyez sur le bouton R1 [↻] pour passer à 8 pages de réglage.



Appuyez longuement sur le bouton R1 [↻] pour revenir à l'interface principale après avoir terminé le réglage.

## Rechercher le capteur ANT +



Appuyez sur le bouton L1 pour commencer la recherche du capteur ANT



Si le bon capteur a été recherché, l'écran affiche les données.  
Numéro clignotant sans données



Il reviendra à l'interface principale après 10 secondes.

## Réglage de la circonférence de la roue

Voir le tableau ci-joint (P36)



Appuyez sur le bouton L1 pour accéder aux paramètres.



Appuyez sur le bouton R1 pour modifier le chiffre.



Appuyez sur bouton L2 pour passer à un autre chiffre et le modifier.



tous les chiffres clignotent  
Appuyez le bouton L1 pour terminer le réglage.

## Réglage du fuseau horaire



Appuyez sur le bouton L1 pour accéder aux paramètres.



Appuyez sur le bouton R1 pour modifier le fuseau horaire.



Tous les chiffres clignotent  
Appuyez sur le bouton L1 pour terminer le réglage.

## Réglage de l'unité de vitesse



Appuyez sur le bouton L1 pour accéder aux paramètres.



Appuyez sur le bouton R1 pour passer de KM/H à MPH.



Appuyez le bouton L1 pour terminer le réglage.

## Réglage de l'unité de température



Appuyez sur le bouton L1 pour accéder aux paramètres.



Appuyez sur le bouton R1 pour passer de °C à °F.



Appuyez le bouton L1 pour terminer le réglage.

## Restauration des paramètres d'usine



Appuyez sur le bouton L1 pour accéder aux paramètres.



Un appui long sur le bouton L2 permet de rétablir les réglages d'usine et le cyclocomputer s'éteint.

## Réglage de l'odographe



tous les chiffres clignotent

Appuyez sur le bouton L1 pour accéder aux paramètres.



chiffre réglable clignotant

Appuyez sur le bouton R1 pour modifier le chiffre.



chiffre réglable clignotant

Appuyez sur bouton L2 pour passer à un autre chiffre et le modifier.



tous les chiffres clignotent

Appuyez le bouton L1 pour terminer le réglage.

## Téléchargez XOSS et inscrivez-vous



Scannez le code QR ou téléchargez l'APP sur Google Play ou Apple Store, inscrivez-vous par e-mail. Activez ensuite le Bluetooth sur votre téléphone.



## Connexion de l'ordinateur M1

Ouvrez "XOSS", choisissez CYCLUS M2. Cliquez ensuite sur Connecter, choisissez l'ordinateur associé parmi les périphériques trouvés.



## Connexion STRAVA / Training Peaks

Recherchez Strava / Training Peaks dans vos fichiers personnels et cliquez pour vous connecter.

Connectez-vous à Strava / Training Peaks avec un compte et un mot de passe (l'accès avec Google et Facebook n'est pas pris en charge pour le moment).



## Mise à jour des données et contrôle des analyses

Cliquez sur Sync, l'enregistrement sera synchronisé avec APP. Si Strava est connecté, les données seront automatiquement synchronisées avec Strava. Choisissez l'activité sur la page d'exercice, vous verrez les données de cyclisme.



## Notes

- Enregistrement de données:** Après avoir appuyé sur le bouton L1 pour entrer, appuyez sur le bouton L1 pour démarrer l'enregistrement des données. N'oubliez pas d'appuyer longuement sur le bouton L2 pour sauvegarder l'enregistrement.
- Mémoire:** Lorsque la mémoire est épuisée, l'ordinateur efface les enregistrements précédents en tenant compte de l'ordre chronologique.

## Liste des paquets



ORDINATEUR  
DE VÉLO GPS



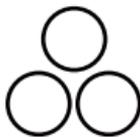
PORTE-VÉLO



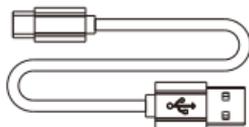
DISQUE EN  
CAOUTCHOUC



MANUEL  
D'INSTRUCTIONS



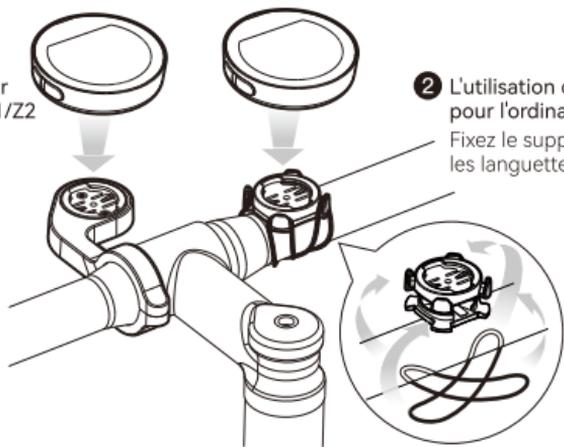
LANGUETTES EN  
CAOUTCHOUC x 3



CÂBLE DE CHARGE  
DE TYPE C

## Installation

- 1 Support d'ordinateur de vélo CYCPLUS Z1/Z2 (besoin d'acheter séparément).



- 2 L'utilisation du support pour l'ordinateur de vélo. Fixez le support en croisant les languettes élastiques.

## Produttore

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

## Garanzia

1 an pour le remplacement ou la réparation gratuite.

## Contatto

[steven@cycplus.com](mailto:steven@cycplus.com)

# Posicionamiento GPS - guía de inicio rápido

Al recibir señales de satélite, mantenga un estado estático y asegúrese de que el equipo se utiliza en espacios abiertos y zonas sin barreras

- 1 Presione el botón L1 [▶||] para iniciar.
- 2 Conseguir una señal GPS tras el encendido lleva unos minutos.  
☼ se ilumina para indicar que el dispositivo está listo.
- 3 Presione el botón L1 [▶||] para comenzar a registrar datos.  
▶ aparece para indicar el inicio de la grabación.
- 4 Mantenga presionado el botón L2 [Ⓢ] para guardar los datos de grabación.  
▶ desaparece para indicar que los datos se han guardado.
- 5 Para apagar el aparato, pulse prolongadamente el botón L1 [▶||].

## Resumen

NOMBRE: Ordenador de bicicleta con GPS inteligente

MODELO: M2

TAMAÑO DE PANTALLA: 2,5" LCD

DIMENSIONES: 69\*69\*22 mm

PESO DEL PRODUCTO: 68 g

BATERÍA: 1100 mAh 3.7 V

CAPACIDAD DE MEMORIA: hasta 150 horas

AUTONOMÍA: 30-35 horas

MÉTODO DE CARGA: Type-C

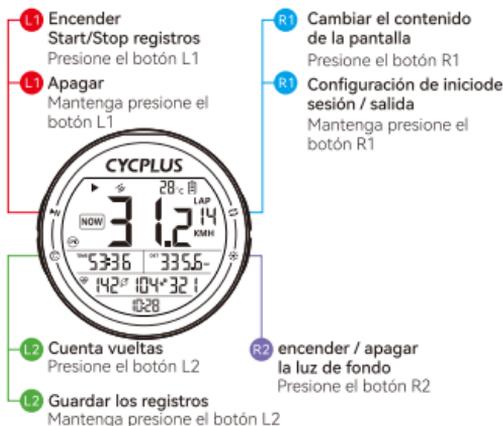
TIEMPO DE CARGA: 3.5 horas

TIPO DE BLUETOOTH: Bluetooth 5.0

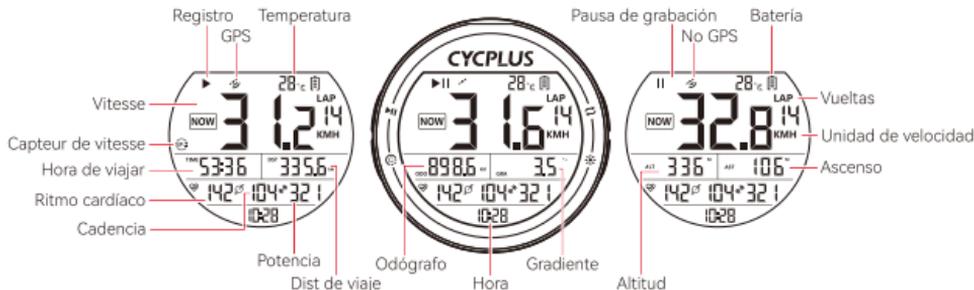
CONEXIÓN PERIFÉRICA: ANT+

PERIFÉRICOS COMPATIBLES: Sensor de velocidad / sensor de cadencia / Monitor de frecuencia cardíaca / medidor de potencia

IMPERMEABILIDAD: IPX6(La lluvia está bien, pero no la sumergjas en agua durante mucho tiempo)



## NOW Datos Actuales

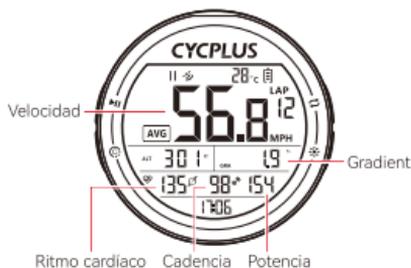


AVG

Datos Promedio

MAX

Datos Máximos



## Configuración

Presione prolongadamente el botón L1 [↵] para acceder a los ajustes.  
 Presione el botón L1 [↵] para cambiar 8 páginas de configuración.



Presione prolongadamente el botón L1 [↵] para volver a la interfaz principal después de terminar el ajuste.

## Busque el sensor ANT +



Presiona el botón L1 para comenzar a buscar el sensor ANT.



Si se ha buscado el sensor correcto, la pantalla mostrara los datos.  
 Número parpadeando sin datos



Volvera la interfaz principal después de 10 segundos.

## Configuración de la circunferencia de la rueda fare riferimento al grafico (P36)



Presione el botón L1 para acceder a la configuración.



Presione el botón R1 para cambiar el dígito.



Presione el botón L2 para pasar a otro dígito y cambiarlo.



Presione el botón L1 para finalizar la configuración.

## Configuración de zona horaria



Presione el botón L1 para acceder a la configuración.



Presione el botón R1 para cambiar la zona horaria.



Presione el botón L1 para finalizar la configuración.

## Configuración de la unidad de velocidad



Presione el botón L1 para acceder a la configuración.



Presione el botón R1 para cambiar entre KMH y MPH.



Presione el botón L1 para finalizar la configuración.

unidad de velocidad parpadea

## Configuración de la unidad de la temperatura



Presione el botón L1 para acceder a la configuración.



Presione el botón R1 para alternar entre °C y °F.



Presione el botón L1 para finalizar la configuración.

unidad de temperatura parpadeando

## Restablecer la configuración de fábrica



Presione el botón L1 para acceder a la configuración.



Mantenga presionado el botón L2 para restaurar la configuración de fábrica y la computadora se apagará.

## Configuración de odógrafo



todos los dígitos parpadeando

Presione el botón L1 para acceder a la configuración.



parpadeo de dígito configurable

Presione el botón R1 para cambiar el dígito.



parpadeo de dígito configurable

Presione el botón L2 para pasar a otro dígito y cambiarlo.



todos los dígitos parpadeando

Presione el botón L1 para finalizar la configuración.

## Descarga XOSS y regístrate



Escanea el código QR o descarga la APP desde Google Play o Apple Store, regístrate por correo electrónico. A continuación, activa el Bluetooth de tu teléfono.



## Conexión de computadora M1

Abra "XOSS", elija CYCLPLUS M2. Luego haga clic en Conectar, elija la computadora asociada entre los diferentes dispositivos encontrados.



## Conexión STRAVA / Training Peaks

Busque Strava/Training Peaks en sus archivos. Haga clic para conectarse. Inicie sesión en Strava /Training Peaks con su cuenta y contraseña (el inicio de sesión con Google y Facebook no es compatible por ahora).



## Actualización de datos y control de análisis

Haga clic en Sync, el registro se sincronizará con la aplicación. Si ya está conectado a Strava, sus datos también se sincronizarán con Strava. Elija la actividad en la página de entrenamiento y verá el análisis de datos.



## Notas

- 1 Registro de datos: Presionado el botón L1 para acceder, presione el botón L1 para iniciar el registro de datos. No olvides presionar prolongadamente el botón L2 para guardar el registro.
- 2 Memoria: Una vez agotada la memoria, el ordenador sobrescribirá las grabaciones anteriores teniendo en cuenta el orden cronológico.

## Liste des paquetes



CICLOCOMPUTADOR  
GPS



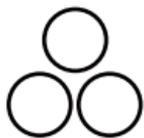
SOPORTE PARA LA  
BICICLETA



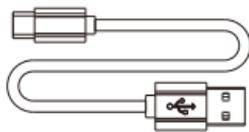
DISCO DE GOMA



MANUAL DE  
USUARIO



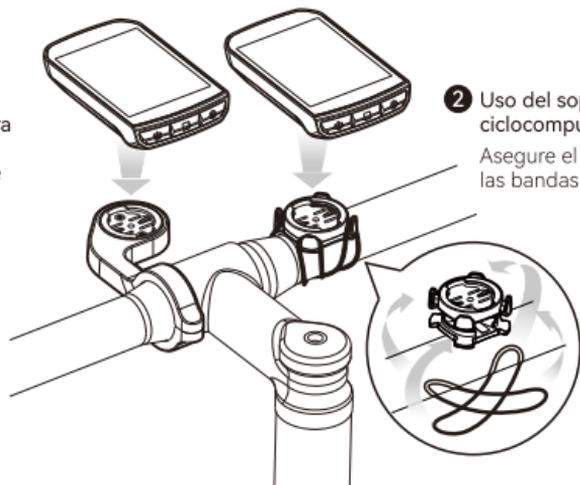
CORREAS DE  
GOMA x 3



CABLE DE CARGA  
TIPO C

## Installazione

- 1 Soporte para ciclocomputadora CYCPLUS Z1/Z2 (Debe comprarse por separado).



- 2 Uso del soporte para ciclocomputador. Asegure el soporte cruzando las bandas elásticas

## Productor

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

## Garantía

1 año per sostituzione o riparazione gratuita.

## Contacto

[steven@cycplus.com](mailto:steven@cycplus.com)

# Tire Circumference Chart

Please use this chart for your reference. Tire size is shown on the side of a tire. Tire circumference may vary depending on tire pressure

ETRTO	Size	L(mm)	Inch
47-203	12x1.75	935	
54-203	12x1.95	940	12
40-254	14x1.50	1020	14
47-254	14x1.75	1055	
40-305	16x1.50	1185	
47-305	16x1.75	1195	16
54-305	16x2.00	1245	
28-349	16x1-1/8	1290	
37-349	16x1-3/8	1300	
32-369	17x1-1/4(369)	1340	
40-355	18x1.50	1340	
47-355	18x1.75	1350	18
32-406	20x1.25	1450	
35-406	20x1.35	1460	
40-406	20x1.50	1490	
47-406	20x1.75	1515	
50-406	20x1.95	1565	
28-451	20x1-1/8	1545	
37-451	20x1-3/8	1615	20
37-501	22x1-3/8	1770	22
40-501	22x1-1/2	1785	
47-507	24x1.75	1890	24
50-507	24x2.00	1925	
54-507	24x2.125	1965	
25-520	24x1(520)	1753	
	24x3/4 Tubular	1785	
28-540	24x1-1/8	1795	
32-540	24x1-1/4	1905	
25-559	26x1(559)	1913	
32-559	26x1.25	1950	
37-559	26x1.40	2005	
40-559	26x1.50	2010	
47-559	26x1.75	2023	
50-559	26x1.95	2050	
54-559	26x2.10	2068	
57-559	26x2.125	2070	
58-559	26x2.35	2083	
75-559	26x3.00	2170	

ETRTO	Size	L(mm)	Inch
28-590	26x1-1/8	1970	
37-590	26x1-3/8	2068	
37-584	26x1-1/2	2100	26
	650C Tubular 26x7/8	1920	
20-571	650x20C	1938	
23-571	650x23C	1944	
25-571	650x25C 26x1(571)	1952	
40-590	650x38A	2125	
40-584	650x38B	2105	
25-630	27x1(630)	2145	
28-630	27x1-1/8	2155	27
32-630	27x1-1/4	2161	
37-630	27x1-3/8	2169	
40-584	27.5x1.50	2079	
50-584	27.5x1.95	2090	
54-584	27.5x2.1	2148	27.5
57-584	27.5x2.25	2182	
18-622	700x18C	2070	
19-622	700x19C	2080	
20-622	700x20C	2086	
23-622	700x23C	2096	
25-622	700x25C	2105	
28-622	700x28C	2136	
30-622	700x30C	2146	
32-622	700x32C	2155	
	700C Tubular	2130	700C
35-622	700x35C	2168	
38-622	700x38C	2180	
40-622	700x40C	2200	
42-622	700x42C	2224	
44-622	700x44C	2235	
45-622	700x45C	2242	
47-622	700x47C	2268	
54-622	29x2.1	2288	29
56-622	29x2.2	2298	
60-622	29x2.3	2326	



# CYCPLUS



MADE IN CHINA